ДОРНЪ

Кб 6/66.

Кб 6/66

1865

K6 6/66

ГОСУД. РОССИЙСКИЙ ИСТОРИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ
15984
11—XII—28
БИБЛИОТЕКА
К6 6/66

ДОНЕСЕНІЕ

АКАДЕМИКА Б. А. ДОРНА, О СОЧИНЕНІИ Г. МЕЛЬГУНОВА:

«О ЮЖНОМЪ БЕРЕГѢ КАСПІЙСКАГО МОРЯ».

Я уже нѣсколько разъ имѣлъ случай обращать вниманіе Академіи на вышеозначенное сочиненіе. Первый отзывъ мой объ немъ напечатанъ былъ въ отчетѣ о путешествіи по Кавказу и Персіи, второй въ Бюллетенѣ Академіи (Декабрь 1862), а третій былъ представленъ письменно въ 1863.

Сѣверныя провинціи Персіи еще съ самыхъ древнихъ временъ имѣли важное значеніе для исторіи Ирана. Согласно преданіямъ, онѣ были поприщемъ дѣяній многихъ извѣстныхъ Персидскихъ царей изъ династій Пишдадской и Кейянійской, свидѣтелями подвиговъ знаменитаго героя Рустема, обиталищемъ дивовъ и т. п.

На южномъ прибрежьѣ жили разнородныя племена Гиловъ, Кадусіевъ, Тапуріевъ, Гирканцевъ и др.; туземныя нарѣчія представляютъ весьма интересное явленіе для восточной лингвистики, для розысканій филологическихъ, такъ какъ въ сѣверныхъ провинціяхъ отыскивали слѣды древняго Парѳенскаго языка. Между тѣмъ около половины 9-го столѣтія появилась династія Сейдовъ, различныя вѣтви которой въ послѣдствіи времени царствовали въ этихъ странахъ до завоеванія ихъ Сефидами.

За тѣмъ основатель Сефидской династіи Шахъ Исмаиль въ молодости своей нашелъ себѣ убѣжище въ Гилянѣ.

Въ новѣйшей исторіи Астрабадъ былъ колыбелью нынѣ царствующей въ Персіи династіи Каджаровъ.

Во 2-й половинѣ 9 и въ началѣ 10-го столѣтія Русскіе дѣлали нашествія на сѣверныя провинціи Персіи. Въ послѣдствіи, въ 17-мъ столѣтіи, Стенька Разинъ доходилъ до Решта, откуда направился къ Мешгедисеру и въ Астрабадскій заливъ, и мѣстные жители еще въ настоящее время указываютъ на слѣды его разрушеній.

Въ царствованіе Петра Великаго южный берегъ Каспійскаго моря былъ уступленъ Россіи, подъ властью которой онъ впрочемъ оставался недолго. Въ царствованіе Императрицы Анны Іоанновны былъ онъ утраченъ.

Въ настоящее время правительство наше имѣетъ въ Астрабадскомъ заливѣ морскую военную станцію на островѣ Ашурадэ и консуловъ въ Астрабадѣ и Рештѣ.

Прикаспійскія провинціи замѣчательны богатствомъ различныхъ продуктовъ, здѣсь произрастающихъ; изъ нихъ заслуживаютъ особеннаго вниманія въ Гилянѣ: шелкъ и оливки, въ Мазандеранѣ хлопчатая бумага, рисъ и плоды, въ Астрабадѣ рисъ, кунжуты, шелкъ и др. Чтобы войти въ болѣе обширныя торговыя сношенія съ этими провинціями, Закаспійское торговое товарищество учредило торговыя факторіи въ Рештѣ, Барферушѣ и Шахрудѣ. Вслѣдствіе этихъ мѣръ безъ сомнѣнія разовьются успѣшнѣе и торговыя сношенія съ центральною Азіею.

Всѣ эти обстоятельства побудили меня къ долговременнымъ, постояннымъ занятіямъ исторіею, географіею и лингвистикою упомянутыхъ прибрежныхъ провинцій. При занятіяхъ своихъ я имѣлъ случай убѣдиться, что географическія свѣдѣнія, которыя имѣются донынѣ по этому предмету, далеко не столь подробны и спеціальны, какъ это необходимо для ученыхъ изслѣдованій. Свѣдѣнія, сообщаемыя объ этихъ провинціяхъ извѣстнымъ ученымъ Риттеромъ, не могутъ считаться полными, на Русскомъ же языкѣ до сего времени мы имѣемъ по этой части одинъ только трудъ г. Бларамберга.

Отправляясь въ путешествіе по Кавказу и Персіи, я имѣлъ въ виду обратить особенное вниманіе и на географію сѣверной Персіи. По прибытіи же въ Мазандеранъ я увидѣлъ, что, при разнообразіи и изобиліи предметовъ какіе мнѣ представлялись по разнымъ отраслямъ знаній, для меня крайне было бы затруднительно выполнить одному всѣ мои научныя задачи. А потому прибывъ въ г. Ашрефъ, я предложилъ Г. Мельгунову, который былъ командированъ дипломатической канцеляріею намѣстника Кавказскаго для

сопровожденія меня въ путешествіи по Персіи, принять на себя географическую часть.

Г. Мельгуновъ, котораго я еще во время преподаванія мною въ С.-Петербургскомъ Университетѣ Афганскаго языка, зналъ какъ одного изъ первыхъ и прилежнѣйшихъ моихъ слушателей, по окончаніи курса наукъ поступилъ на службу въ канцелярію намѣстника Кавказскаго. Отсюда былъ онъ командированъ для занятій въ Закаспійское торговое товарищество, и, имѣя случай въ продолженіи трехъ лѣтъ путешествовать по Гиляну, Мазандерану Астрабаду, а также и въ Шахрудъ, достаточно ознакомился съ этими провинціями. На предложеніе мое онъ охотно согласился, и тотчасъ же начавъ свои занятія, продолжалъ ихъ во все время нашего путешествія, пользуясь въ особенности сообщеніями мѣстныхъ жителей, со словъ которыхъ и записывалъ пріобрѣтаемыя свѣдѣнія.

По возвращеніи въ Тифлисъ, онъ привелъ записки свои въ систематическій порядокъ и отправилъ ихъ ко мнѣ.

Къ этому времени я получилъ изъ Персіи Персидскую рукопись, содержащую въ себѣ подробныя географическія свѣдѣнія о южномъ берегѣ Каспійскаго моря. Рукопись эта конечно должна была имѣть большую важность для Г. Мельгунова, а потому, хотя сочиненіе его я и находилъ уже безъ того весьма интереснымъ и достойнымъ напечатанія, я выразилъ ему желаніе, чтобы онъ воспользовался этою рукописью, и предложилъ ему для усовершенствованія и пополненія его сочиненія заняться и разборомъ находящихся въ моемъ распоряженіи другихъ источниковъ и матеріаловъ. На это Г. Мельгуновъ изъявилъ свое согласіе, и лѣтомъ 1862 г. пріѣхалъ изъ Тифлиса въ С.-Петербургъ; находясь здѣсь, онъ употребилъ все свое время на дальнѣйшую разработку и пополненіе своего сочиненія, и нынѣ привелъ свой трудъ къ окончанію.

Чтобы члены Коммиссіи имѣли возможность судить о сочиненіи Г. Мельгунова, я изложу здѣсь вкратцѣ содержаніе его замѣчаній о южномъ берегѣ Каспійскаго моря, и сдѣлаю указанія на главныя статьи, заслуживающія особеннаго нашего вниманія.

Въ сочиненіи заключаются: 1) Предисловіе; 2) Введеніе; 3) Провинція Астрабадская; 4) Пр. Мазандеранская; 5) Пров. Гилянская и 6) Восточный Туркменскій берегъ. За тѣмъ къ замѣчаніямъ приложена маршрутная карта южнаго берега Каспійскаго моря.

1) Въ предисловіи авторъ описываетъ вкратцѣ путешествіе по Сѣверной Персіи и разсказываетъ обстоятельства, при которыхъ составилъ онъ свое сочиненіе. Особеннаго вниманія заслуживаетъ

здѣсь подробный перечень сочиненій по части литературы прибрежныхъ провинцій.

2) Во введеніи разсматриваются: пространство, занимаемое Сѣверными Персидскими провинціями; горы Альбурзскія и Демавендъ; древній Табаристанъ, Мазандеранъ и Гирканія; понятія Персіянъ о Фарсахахъ, булукахъ и магалахъ; о Шахъ-аббазскомъ хіябанъ (шоссе), о кладахъ въ древнихъ зданіяхъ. Наконецъ авторъ представляетъ очеркъ древней исторіи Табаристана съ присовокупленіемъ хронологической таблицы династій и замѣчательныхъ событій происходившихъ здѣсь до 1621 г. Эта послѣдняя статья совершенно новая и изложена съ такою подробностію какой мы не находимъ ни въ одномъ изъ европейскихъ сочиненій.

3) Въ Астрабадской провинціи авторъ перечисляетъ мѣстности, принадлежащія къ этому краю; упоминаетъ о нѣкоторыхъ племенахъ тамъ обитающихъ, изъ которыхъ наиболѣе замѣчательны Гудары и Каджары: далѣе описываетъ дорогу съ перевала въ городъ Шахрудъ и обратно. Подробности этого пути до сихъ поръ также не были такъ извѣстны; въ сочиненіи Г. Бларамберга представлена другая дорога изъ Астрабада въ Шахрудъ. За тѣмъ весьма интересны свѣдѣнія о дѣйствіяхъ коммерческихъ и о бывшей факторіи Московскаго дома; въ особенности же достойна замѣчанія статья, въ которой находится перечень тѣхъ мѣстъ, гдѣ имѣются въ горахъ Астрабадскихъ и Шахрудскихъ разные минералы и рудники.

4) Провинція Мазандеранская заключаетъ въ себѣ описаніе всѣхъ уѣздовъ и городовъ этого края съ раздѣленіемъ по булукамъ и съ перечисленіемъ деревень. Между прочимъ встрѣчаются болѣе или менѣе любопытные разсказы о Стенькѣ Разинѣ; о дѣйствіяхъ Бабидовъ въ Барферушѣ; біографія Мазандеранскаго поэта Эмири Пазевари; названіе разныхъ племенъ съ показаніемъ численности и др. — Въ дополненіе авторъ сообщаетъ мѣстныя названія Мазандеранскихъ растеній, фруктовъ, животныхъ и т. п., на счетъ чего до сихъ поръ также отчасти было мало извѣстно.

5) Въ описаніи Гилянской провинціи авторъ слѣдуетъ въ изложеніи тому же порядку какъ и въ предъидущихъ частяхъ. Въ концѣ онъ приводитъ мѣстныя пѣсни съ показаніемъ ихъ чтенія и съ переводомъ на русскій языкъ.

6) Въ статьѣ о Туркменскомъ берегѣ особенно замѣчателенъ перечень Туркменскихъ племенъ, обитающихъ на восточномъ берегу

Каспійскаго моря; племена эти небыли донынѣ представлены въ такой полнотѣ.

Къ этой статьѣ приложены весьма интересныя для филолога Туркменскія письма съ переводомъ на русскій языкъ. Письма эти не лишены значенія и въ коммерческомъ отношеніи.

7) Что касается до маршрутной карты, которая приложена въ дополненіе къ сочиненію, то, по моему мнѣнію, она можетъ принести большую пользу путешественникамъ и вообще всѣмъ желающимъ ознакомиться ближе съ сѣверными провинціями Персіи.

И такъ въ предлагаемомъ сочиненіи мы имѣемъ подробное географическое описаніе южнаго берега Каспійскаго моря. Значеніе этого труда, какъ пособія при ученыхъ изслѣдованіяхъ, не будетъ оспариваемо никѣмъ, кто занимается исторіею и географіею этой страны.

Авторъ не имѣлъ и не могъ имѣть въ виду изложенія географіи прибрежныхъ провинцій со временъ самыхъ древнихъ на основаніи всѣхъ матеріаловъ, какіе находятся въ нашемъ распоряженіи. На это требуются занятія особыя и многолѣтнія съ исключительнымъ посвященіемъ себя одному только этому предмету. Г. Мельгуновъ избралъ предметомъ своего разсмотрѣнія положеніе сѣверныхъ провинцій Персіи въ настоящее время и представилъ ихъ такъ полно, какъ это только было ему возможно. На сочиненіе свое онъ употребилъ всѣ зависѣвшія отъ него средства и старанія. Сотни мѣстностей, которыя до сего времени были неизвѣстны, являются нынѣ на Русскомъ языкѣ съ показаніемъ произношеній мѣстныхъ. Не одинъ только географъ, но и историкъ и филологъ найдутъ въ сочиненіи Г. Мельгунова не безъинтересныя во многихъ отношеніяхъ для нихъ указанія; кромѣ того замѣчанія о южномъ Каспійскомъ прибрежьѣ могутъ принести и практическую пользу для сношеній съ сѣверными Персидскими провинціями. И такъ во всякомъ случаѣ сочиненіе Г. Мельгунова есть весьма замѣчательное явленіе по части географической и исторической литературы.

Въ предисловіи авторъ съ похвальною откровенностію самъ намекаетъ на тѣ недостатки, какіе, можетъ быть, найдутся въ его сочиненіи. Въ самомъ дѣлѣ предметъ избранный имъ такъ мало еще обработанъ и представляетъ столь различныя стороны, что полная провѣрка всѣхъ подробностей по всѣмъ нашимъ матеріаламъ, была бы только возможна при стеченіи самыхъ благопріятныхъ обстоятельствъ.

Между тѣмъ Г. Мельгуновъ продолжалъ свои старанія объ

усовершенствованіи изданнаго имъ сочиненія. Онъ мнѣ сообщилъ разныя поправки и дополненія, которыя я прилагаю для напечатанія въ семъ рапортѣ (*).

Что касается до особенныхъ замѣчаній съ моей стороны, то я ограничиваюсь слѣдующими:

Въ литературѣ прибрежныхъ цровиній стр. XXII и т. д. можно прибавить, что сочиненіе Белазори: Завоеваніе земель كتاب فتوح البلدان нынѣ издано: Liber expugnationis regionum etc. ed. J. de Goeje. Lugd. Bat. 1863 г.

Къ печатнымъ книгамъ должно присовокупить еще: исторію Надиршаха, перев. *Джонесомъ*, разборъ сочиненія Месалекъ ал-Абсаръ *Катремеромъ* (Not. et. Extr. T. XIII), путешествія *Таверьнье*, *Делла Валле*, *Форстера*, *Фразера* (Narrative of a journey into Khorasan, London, 1825), *Берже*, письма изъ Персіи (въ газ. Кавказъ 1856) и Ханыковъ, Mémoire sur la partie méridionale de l'Asie centrale.

Стр. 71. О *Гударахъ*. см.: Zeitschrift der Deutschen morgenländischen Gesellschaft. T. XI, стр. 694—5.

Стр. 186—194. Мѣстныя названія деревьевъ и пр. можно дополнить изъ сочиненія *Гмелина* и наиболѣе *Ходцко*.

Къ опечаткамъ прибавить: стр. 3. ضخاك ч. ضحاك; روستم ч. رستم. стр. 155. شتور ч. شتر. стр. 158. стѣна ч. холмъ. стр. 159. حاصه ч. خاصه. стр. 209. حشک ч. خشک. стр. 234. شريف ч. تشريف. стр. 315. 10 лѣтъ ч. 20 лѣтъ. стр. 326. نطر ч. نظر.

Стр. 9. Къ числу лицъ, которые восходили на Демавендъ, слѣдуетъ прибавить еще Г. *Гебеля* (1858 г.) и нѣкоторыхъ членовъ Италіянской Миссіи (въ 1862 г.) см. С.-Пб. Вѣдом. 29 Декабр. 1862 г.

Г. Мельгуновъ выполнилъ и довелъ до конца трудъ свой безъ всякихъ служебныхъ къ тому обязанностей и тѣмъ подалъ хорошій примѣръ другимъ молодымъ ученымъ употреблять время своего пребыванія на востокѣ или за границей на пользу науки и отечества. Выполненіе этого труда стоило Г. Мельгунову, какъ мнѣ извѣстно, большихъ съ его стороны пожертвованій, и я тѣмъ охотнѣе обращаю вниманіе на его сочиненіи, что считаю его однимъ

(*) Г. Мельгуновъ въ послѣдствіи времени рѣшился самъ напечатать эти дополненія особенно; по этому я ихъ здѣсь не сообщаю.

изъ весьма удачныхъ и полезныхъ результатовъ моего путешествія.

Я надѣюсь, что Коммиссія найдетъ справедливымъ, если я, на основаніи § X ст. 4. Положеній о Демидовскихъ наградахъ, обращусь къ ней съ просьбою присудить Г. Мельгунову за сочиненіе его «о южномъ берегѣ Каспійскаго моря» Демидовскую премію.

(Извлечено изъ Отчета о XXXIII присужденіи Демидовскихъ наградъ).